



**Bedienungsanleitung  
MINI FINDER**



Vielen Dank für den Kauf unseres  
FINDERS. Lesen Sie die  
Bedienungsanleitung aufmerksam durch,  
bevor Sie den FINDER zum ersten Mal  
benutzen. Bitte bewahren Sie die Anleitung  
für die zukünftige Nutzung gut auf.

## **Ist Ihnen diese Anleitung zu klein?**

Für die Anleitung haben wir extra ein besonders kleines Druckformat gewählt, damit Sie diese z. B. auch in Ihre Tasche oder in Ihr Auto legen können.

Optional finden Sie eine aktuelle Version der Anleitung nochmal als PDF unter:

[www.paj-gps.de/downloads-anleitungen](http://www.paj-gps.de/downloads-anleitungen)

Hier können Sie sich die Datei beliebig groß anzeigen lassen und sogar nach einzelnen Stichworten suchen.

## **Sind Sie mit Ihrem MINI Finder vertraut?**

Dann nutzen Sie unsere kostenlose App, mit der Sie die Befehle einfach erstellen können.



## **Nicht zufrieden?**

Dann melden Sie sich bitte bei uns!  
Wir werden Ihr Problem schnellstmöglich lösen, damit auch Sie zufrieden sind!

### **Kontakt:**

**Telefon: +49 (0) 2292 39 499 59**

**E-Mail: [info@paj-gps.de](mailto:info@paj-gps.de)**

Wir würden uns freuen, wenn Sie nicht direkt einen Fall öffnen oder eine negative Bewertung abgeben, sondern uns vorab die Möglichkeit geben, Ihr Problem tatsächlich zu lösen. Dies bringt beiden Seiten sicherlich viel mehr. Melden Sie sich, wir helfen Ihnen gerne weiter! 😊

## Zufrieden?

Wenn Sie mit uns und unserem Artikel zufrieden sind, dann würden wir uns über eine positive Bewertung, bzw. 5 Sterne sehr freuen!

Kriterien	Bewertungen
Artikel wie beschrieben	★★★★★
Kommunikation	★★★★★
Versandzeit	★★★★★
Versand- und Verpackungskosten	★★★★★

Mit den besten Grüßen und  
vielen herzlichen Dank,

*Ihr PAJ-Team*

## Schnellstart – MINI Finder von PAJ

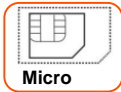
### Schritt 1: SIM-Karte aktivieren

Damit Sie den MINI Finder benutzen können, benötigen Sie eine SIM-Karte. Diese ist nicht im Standard-Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen zur Nutzung eine Prepaid-Karte, da Ihnen so nur Kosten bei direkter Nutzung entstehen. Aktivieren Sie die Karte und stellen Sie sicher, dass diese funktioniert. Bitte notieren Sie sich die Rufnummer dieser SIM-Karte.

Die für den MINI Finder verwendete SIM-Karte muss im Micro-Format sein.



**Standard**

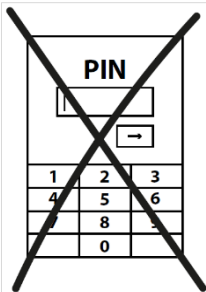


**Micro**



**Nano**

## Schritt 2: PIN-Code und Mobilbox der SIM-Karte deaktivieren



Legen Sie die SIM-Karte in Ihr Mobiltelefon ein. Deaktivieren Sie dort über die Sicherheitseinstellung in Ihrem Handy die generelle PIN-Code-Abfrage der SIM-Karte. Die Mobilbox können Sie dann ausschalten, indem Sie in den meisten Fällen **##002#** anrufen.

**SIM-PIN**



**##002#**

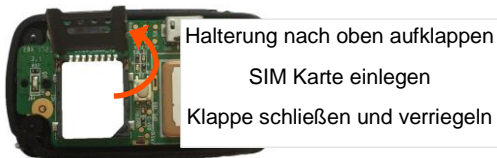
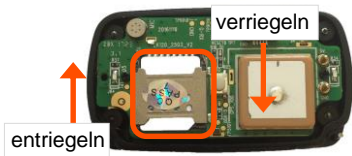
Genauere Details hierzu entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung Ihres Mobiltelefons/Netzanbieters.

### Schritt 3: SIM-Karte in den MINI Finder einlegen



Zunächst muss das vordere Gehäuse des MINI Finders abgenommen werden. Lösen Sie hierzu bitte die vier kleinen **Schrauben** auf der Rückseite des Gerätes mit dem beigelegten Schraubendreher.

Die linke, silberne Abdeckung bildet die SIM-Kartenhalterung. Die verwendete SIM-Karte muss im Micro-Format sein.



**Entriegeln** Sie die SIM-Kartenhalterung, indem Sie diese nach oben **schieben**. Anschließend können Sie die Halterung nach oben aufklappen. Legen Sie die SIM-Karte mit den Kontakten nach unten (zum



Finder hin) und der abgeschrägten Kante nach rechts unten ein.

Schließen Sie die Klappe anschließend wieder und verriegeln Sie das Fach, indem Sie die Klappe nach unten schieben.

Anschließend können Sie die Abdeckung wieder anschrauben. Die Metallstifte an der rechten Seite geben beim Ab- sowie Aufschrauben eine Führungs- und Positionshilfe.

## Schritt 4: Laden

Vor dem ersten Gebrauch des MINI Finders muss das Gerät vollständig geladen werden. Hierzu dient der USB-Aufsatz. Dieser hat auf der Rückseite eine kleine Verschlusskappe. Der Ladeaufsatz ist so auf den MINI Finder zu stecken, dass die **Verschlusskappe passgerecht auf der vorgesehenen Vertiefung** auf der Rückseite des Gerätes sitzt.



## Schritt 5: Erstmaliges Starten

Der Ladeaufsatz wird für die Nutzung des GPS Finders wieder abgenommen. Den An-/Ausknopf des MINI Finders bildet eine Mulde auf der Vorderseite. Durch drücken bis ein kurzer Widerstand zu spüren ist und etwa 2-3 Sekunden halten wird das Gerät angeschaltet. Zum Ausschalten muss dieser Knopf 3 Mal kurz betätigt werden. Der Status des Finders kann durch die LED-Leuchten geprüft werden.

### Bedeutung LED-Leuchten:

#### **GRÜN**

Status GSM

#### **BLAU**

Status GPS

#### **ROT**

Batteriestatus/Ladezustand

MINI Finder V.2.1 DE

© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

## Schritt 6: MINI Finder anrufen und orten



Rufen Sie zur Standortabfrage die Rufnummer der SIM-Karte an, welche Sie in den GPS Finder eingelegt haben.

Anschließend sendet Ihnen der Finder eine SMS mit den Koordinaten und einem Google Maps-Link direkt auf Ihr Handy. Sobald Sie den Link in der SMS ausführen, wird Ihnen der genaue Standort Ihres GPS Finders angezeigt.

Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend Empfang zur Verfügung hat und dieser zu Beginn am besten an einem nicht überdachten Ort liegt.

**Viel Spaß mit Ihrem MINI Finder wünscht Ihnen das Team von PAJ-GPS!**

Für detailliertere Informationen lesen Sie bitte die ausführlichere Bedienungsanleitung auf den folgenden Seiten.

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Lieferumfang .....</b>	<b>17</b>
<b>2</b>	<b>Grundlage .....</b>	<b>18</b>
<b>3</b>	<b>Produktgrafiken.....</b>	<b>21</b>
<b>4</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>23</b>
<b>5</b>	<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>25</b>
5.1	Aktivieren der SIM-Karte .....	25
5.2	Deaktivieren der Pin-Code Abfrage/Mailbox .....	26
5.3	Einlegen der SIM-Karte .....	28
5.4	Laden.....	31
5.5	Erstmaliges Starten des Gerätes, Einschalten und LED-Signale.....	32
5.6	Bedeutung der LED-Leuchten .....	32
5.7	Autorisierung .....	37
5.8	Passwortänderung .....	42
5.9	Zurücksetzen auf Werkseinstellung	44
<b>6</b>	<b>Geräteeinstellungen und Befehle</b>	<b>45</b>

6.1	Standortabfrage .....	47
6.2	Radius-Alarm .....	52
6.3	Alarm bei Geschwindigkeitsüberschreitung ....	55
6.4	Alarm bei Bewegung/Erschütterungsalarm ....	57
6.5	Standby-Modus.....	59
6.6	GPS-Signal bei Bewegung (Empfohlene Einstellung) .....	61
6.7	Geringer Batteriestand .....	63
6.8	Zeiteinstellung.....	64
6.9	Die wichtigsten Befehle in der Übersicht.....	66
<b>7</b>	<b>Die am häufigsten gestellten Fragen im Überblick.....</b>	<b>69</b>
<b>8</b>	<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>72</b>
<b>9</b>	<b>Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien .....</b>	<b>85</b>

**10 Hinweis zur Entsorgung von  
Elektrogeräten..... 88**



## 1 Lieferumfang

### Der Lieferumfang beinhaltet:

- MINI Finder von PAJ
- USB-Ladekabel inkl. Schutzkappe
- Gummi-Schutztasche
- Schraubendreher
- Bedienungsanleitung
- Ladeadapter für die Steckdose

Wir verbessern unsere Produkte stetig. Daher können sich vereinzelt auch Inhalte der Anleitung ändern. Die aktuelle Version finden Sie auf unserer Website unter:

[www.paj-gps.de/downloads-anleitungen](http://www.paj-gps.de/downloads-anleitungen)



## **2 Grundlage**

Basierend auf dem GSM-Mobilfunknetz und den GPS-Satelliten kann dieses Produkt seinen Standort per SMS übermitteln.

Der MINI Finder bietet Ihnen zahlreiche Möglichkeiten der Positionsortung. Wie Sie diese umsetzen können, wird in Kapitel 6 näher beschrieben.

Grundsätzlich können auch SIM-Karten mit Vertragslaufzeit benutzt werden. Jedoch empfehlen wir Ihnen für die Verwendung des GPS-Trackers eine Prepaid SIM-Karte. Bitte verwenden Sie auch keine SIM-Karten, die sich automatisch aufladen, sobald ein bestimmter Kontostand erreicht ist. Dadurch wird vermieden, dass Ihnen erhöhte Kosten aufgrund einer falschen Einstellung entstehen.

Empfehlenswert für das erstmalige Starten des MINI Finders sind Orte, welche **nicht überdacht** sind, wie zum Beispiel der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder Ähnlichem). Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten kein ausreichendes **GSM-Signal** des jeweiligen Netzanbieters bereitgestellt wird.

Bitte berücksichtigen Sie bei Eingabe der Befehle die **Groß- und Kleinschreibung** der Buchstaben. Darüber hinaus sind die Pluszeichen (+) und die Anführungszeichen („“) **nicht mitzusenden**. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie anschließend den Vorgang.

### 3 Produktgrafiken





Komplett-Set MINI Finder

MINI Finder mit  
Gummi-Schutztasche



MINI Finder V.2.1 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

## 4 Technische Daten

Abmessungen	57mm x 32mm x 16mm
GPS-Genauigkeit	bis zu 5 Meter
Standby-Zeit	ca. 3 Tage
Akku	3,7V 500mAh Li-ion
Gewicht	28g
Zeit bis zum Start	Kaltstart: 1-3 min Standby: 35 s in Betrieb: 5 s
Netzwerk	GSM/GPRS
Band	850/900/1800/190 MHz
GPS-Chip	UBLOX G6010-ST, 50 channel
GSM-/GPRS-Modul	MTK2503
GPS-Empfang	-159 dBm
Ladegerät	110-220V, AC, 50 Hz Eingang 5 V, DC Ausgang
Lagertemperatur	von -40 °C bis +55 °C
Betriebsumgebung	von -10 °C bis +55 °C
Luftfeuchtigkeit	5%-95%

Die GPS-Genauigkeit ist abhängig vom GPS-Empfang des Finders.

Der MINI Finder bietet Ihnen eine Laufzeit von bis zu 3 Tagen, ohne zwischenzeitliches Laden! Jedoch ist zu beachten, dass die Laufzeit abhängig von der Auslastung des FINDERs ist. Je häufiger Positionsdaten ermittelt/abgefragt und Alarme übertragen werden, desto höher ist die Auslastung.



## 5 Inbetriebnahme

### 5.1 AKTIVIEREN DER SIM-KARTE

- (1.) Sollten Sie für ihren GPS-Tracker eine neue SIM-Karte erworben haben, muss diese zunächst aktiviert werden. Der Aktivierungsprozess ist je nach Provider unterschiedlich. Bei Rückfragen dazu wenden Sie sich bitte an den Hersteller der SIM-Karte, da dieser Ihnen schnell und gezielt weiterhelfen kann. Bitte achten Sie darauf, dass die Dienste, die für die Nutzung ihres GPS-Tracker benötigt werden, freigeschaltet werden. Nicht jeder Provider schaltet automatisch alle Dienste direkt frei. Eine Übersicht darüber, welche Übertragungsdienste Sie benötigen, finden Sie hier:
- Standortabfrage → SMS und Anruf  
Alarmer → SMS und Anruf

## 5.2 DEAKTIVIEREN DER PIN-CODE ABFRAGE/MAILBOX

- (1.) Legen Sie die SIM-Karte zunächst in ein gewöhnliches Mobiltelefon ein und deaktivieren Sie anschließend die PIN-Code-Abfrage der SIM-Karte. Dies müssen Sie in der Regel unter dem Menüpunkt Einstellungen bzw. Sicherheitseinstellungen ihres Handys vornehmen. Eine einmalige Eingabe des PIN-Codes beim Einschalten des Handys reicht hierbei nicht aus.

Eine genaue Beschreibung zur Deaktivierung der PIN-Code-Abfrage entnehmen Sie bitte dem Handbuch Ihres Handys. Bitte beachten Sie darüber hinaus, dass die PIN-Code-Abfrage **nicht die Bildschirm-Zahlensperre** Ihres Handys ist.

- (2.) Schalten Sie außerdem die Mailbox aus, um eventuell anfallende Kosten für das anrufende Mobiltelefon zu vermeiden. Indem Sie „##002#“ anrufen, kann die Mailbox bei den meisten Anbietern deaktiviert werden.
  
- (3.) Bitte beachten Sie, dass Sie vom MINI Finder nur eine Rückmeldung erhalten können, wenn Sie bei einem Anruf Ihre Rufnummer mitsenden. Schalten Sie daher die Rufnummer-Übertragung (auch Anrufer-ID), ihres Handys ein.

### 5.3 EINLEGEN DER SIM-KARTE



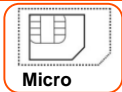
Zunächst muss das vordere Gehäuse des MINI Finders abgenommen werden. Lösen Sie hierzu bitte die vier kleinen **Schrauben** auf der Rückseite des Gerätes mit dem beigelegten Schraubendreher.

Die linke, silberne Abdeckung bildet die SIM-Kartenhalterung.

Die für den MINI Finder verwendete SIM-Karte muss im Micro-Format sein.



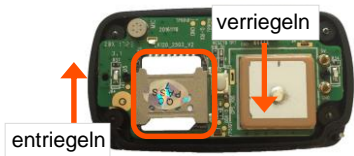
**Standard**



**Micro**



**Nano**



**Entriegeln** Sie die SIM-Kartenhalterung, indem Sie diese nach oben **schieben**. Anschließend können Sie die Halterung nach oben aufklappen.

Legen Sie die SIM-Karte mit den Kontakten nach unten (zum Finder hin) und der abgeschrägten Kante nach rechts unten ein.

Schließen Sie die Klappe anschließend wieder und verriegeln Sie das Fach, indem Sie die Klappe nach unten schieben.

Anschließend können Sie die Abdeckung wieder anschrauben. Die Metallstifte an der rechten Seite geben beim Ab- sowie Aufschauben eine Führungs- und Positionshilfe.

## 5.4 LADEN

Vor dem ersten Gebrauch des MINI Finders muss das Gerät etwa 6-8 Stunden geladen werden. Hierzu dient der USB-Aufsatz. Dieser hat auf der Rückseite eine kleine Verschlusskappe. Der Ladeaufsatz ist so auf den MINI Finder zu stecken, dass die **Verschlusskappe passgerecht auf der vorgesehenen Vertiefung** auf der Rückseite des Gerätes sitzt. Der Ladeaufsatz sitzt fest genug, wenn nach angemessen leichtem Druck beim Aufsetzen ein Klickgeräusch zu hören ist.



Im Lieferumfang enthalten ist ein USB-Netzteil für herkömmliche Steckdosen, in welches der MINI Finder eingesteckt werden kann. Lädt der MINI Finder, leuchtet die rote LED konstant.

## 5.5 ERSTMALIGES STARTEN DES GERÄTES, EINSCHALTEN UND LED-SIGNALE

Die Taste um den MINI Finder an und aus zu schalten bildet eine Mulde, von etwa der Größe einer Fingerkuppe, die **mittig auf der Vorderseite des Gerätes** platziert ist. Betätigen Sie diese Taste bis der LED-Kreis aufleuchtet. Der MINI Finder ist nun angeschaltet. Zum Ausschalten muss dieser Knopf drei Mal hintereinander kurz und kräftig betätigt werden.

## 5.6 BEDEUTUNG DER LED-LEUCHTEN

Um den Status von **GSM-Empfang**, **GPS-Empfang**, sowie des **Akkustandes** zu deuten, geben drei verschiedenfarbige LEDs in einem Kreis rund um den An-/Ausschalter des MINI Finders unterschiedliche Signale. Die Bedeutung dieser **Lichtsignale** ist nachfolgend aufgelistet:



## Grüne LED - GSM Status

SIGNAL	BEDEUTUNG
	GSM-Signal ist vorhanden
Die grüne LED leuchtet konstant	Sollte die grüne LED konstant leuchten und der Finder dennoch nicht erreichbar sein, dann prüfen Sie bitte, ob Sie die PIN-Code Abfrage deaktiviert haben und die SIM-Karte vollständig aktiviert ist.
Die grüne LED ist aus	Standby-Modus

## Blaue LED - GPS Status

SIGNAL	BEDEUTUNG
Die blaue LED blinkt alle 2-3 Sekunden	GPS-Empfang vorhanden.
Die blaue LED ist aus	Standby-Modus Wird der GPS-Tracker nicht (mehr) bewegt, schaltet sich das GPS-Signal aus. Ruft man den GPS-Tracker daraufhin an, dann erhält man den Standort, an dem sich der GPS-Tracker befindet. Sobald dieser GPS-Tracker wieder bewegt wird, schaltet sich das GPS-Signal automatisch wieder ein. Es sei denn, der GPS-Tracker ist im „Standby-Modus“ Punkt 6.5 / 6.6
Die blaue LED leuchtet konstant	Kein Signal vorhanden. GPS-Tracker sucht ein Signal.

## Rote LED - Batterie Status

<b>SIGNAL</b>	<b>BEDEUTUNG</b>
Die rote LED blinkt alle 2-3 Sekunden	Batteriestand gering.
Die rote LED ist aus	Batterie ist vollständig geladen oder Batteriestand ist nicht leer.
Die rote LED leuchtet konstant	GPS-Tracker lädt.

Sollte der MINI Finder kein Signal empfangen, prüfen Sie bitte zuerst die Funktionsfähigkeit Ihrer SIM-Karte. Zudem sollten Sie überprüfen, ob die PIN-Abfrage ausgeschaltet ist. Ebenso sollten Sie den Standort wechseln, wenn sich der Signalzustand nach längerem Warten nicht verändert.

Empfehlenswert für das erstmalige Starten des MINI Finders sind Orte, welche nicht überdacht sind, wie zum Beispiel der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder Ähnlichem).

Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten kein ausreichendes GSM-Signal von dem jeweiligen Netzanbieter bereitgestellt wird.

## 5.7 AUTORISIERUNG

Wichtig: Sie müssen Ihre Rufnummer autorisieren, damit Sie den GPS-Tracker nutzen können und ein Missbrauch vermieden wird!

### Einrichtung

(1.) Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt

**„admin+ Standardpasswort  
Leerzeichen  
Ihre Mobilfunknummer“**

an den MINI Finder, um eine Nummer zu autorisieren.

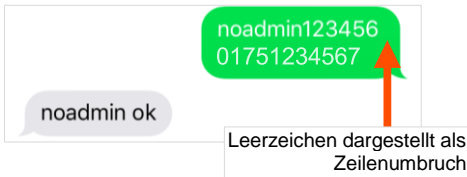
Das Standardpasswort lautet **123456**. Dies können Sie nach der Autorisierung ändern. Siehe Punkt 5.8 (Passwortänderung).

**Beispiel:**  
**„admin123456 01751234567“**

**Ihre Mobilfunknummer** ist nicht die Nummer der SIM-Karte, die in den GPS-Tracker liegt, sondern die, mit der Sie den GPS-Tracker anrufen!

**Beispielhafte Abbildung der SMS, welche Sie vom GPS-Tracker erhalten:**

**Leerzeichen** können in einer abgesendeten SMS als **Zeilenumbruch dargestellt** werden. Bitte achten Sie auf diesen Hinweis, wenn Sie die nachfolgend abgebildeten SMS-Darstellungen als Hilfestellung nutzen.



- (2.) Wenn Sie jetzt das Gerät **anrufen**, um den Standort abzufragen, dann erhält die Admin-Nummer eine **Nachricht** (siehe Standortabfrage). Auf diese Telefonnummer erhalten Sie auch die Alarmer.

Es ergeben sich Unterschiede bei der **Autorisierung der Rufnummer** in Bezug auf Netzdienstleistungen vom Inland ins Ausland, als auch vom Ausland ins Inland. Gegebenenfalls ist darauf zu achten, dass die Schreibweise der autorisierten Telefonnummer mit **Ländervorwahl** erfolgt.

Beispiel: Befindet sich ihr MINI Finder im Ausland und soll Informationen an eine deutsche Telefonnummer senden, welche zu diesem Zweck autorisiert wird, muss diese im folgenden Format im Befehl eingebunden werden:

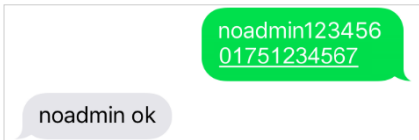
**+491751234567**

### (3.) Löschen der Admin-Nummer:

Um eine Nummer zu löschen, senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

„**noadmin+Passwort**  
Leerzeichen **Mobilfunknummer**“

**Beispiel: „noadmin123456 01751234567 “**





- (4.) Möchten Sie, dass ein weiteres Mobiltelefon die Alarme erhält, dann senden Sie bitte folgenden SMS-Befehl an das Gerät:

**„sos,Ihre Mobilfunknummer,  
die zweite Mobilfunknummer,“**

**Beispiel:**

**„sos,016012345677,0160123456789,“**

- (5.) Löschen der SOS-Nummer/n:  
Lassen Sie hierzu die jeweilige/n  
Telefonnummer/n einfach weg.

**Beispiel: „sos,,“**

## 5.8 PASSWORTÄNDERUNG

Zu Ihrer eigenen **Sicherheit** ist es sehr wichtig, dass Sie das Passwort direkt zu Nutzungsbeginn ändern. Auf diese Weise können nur Sie allein weitere Einstellungen an dem Gerät vornehmen.

Das Passwort muss immer 6 Ziffern  
enthalten.

Standardpasswort: **123456**

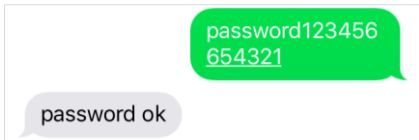
Senden Sie eine SMS mit folgendem Inhalt an den MINI Finder, um das Passwort zu ändern:

**„password+altesPasswort Leerzeichen  
neues Passwort“**

Beispiel: Um das Passwort von „123456“ in „654321“ zu ändern, senden Sie eine SMS mit

**„password123456 654321“**

an den MINI Finder.



Dieses neu gesetzte Passwort gilt nun allgemein für jede Eingabe eines Befehls, für den ihr MINI Finder das Passwort benötigt.

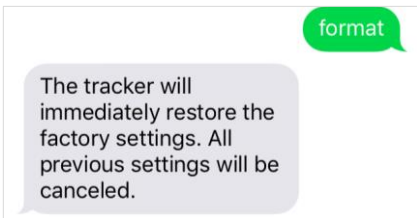
## 5.9 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt

**„format“**

an den MINI Finder. Hierdurch wird der MINI Finder auf Werkseinstellung zurückgesetzt. Dieser Vorgang kann nur von der als Admin autorisierten Telefonnummer durchgeführt werden. Anschließend wird die Admin-Nummer automatisch gelöscht.

**Beispiel: „format“**



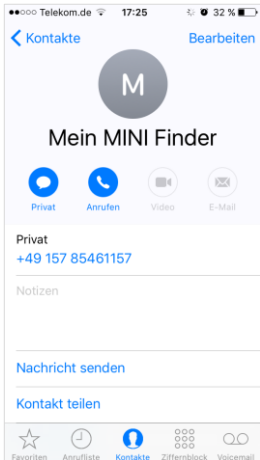
## 6 Geräteinstellungen und Befehle

Bitte beachten Sie bei den Befehlen die **Groß- und Kleinschreibung** der Buchstaben. Darüber hinaus sind die Anführungszeichen in der SMS nicht mitzusenden. Diese dienen lediglich der Befehlseingrenzung. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.

Sollten Sie über keine SMS-Flatrate verfügen, so fallen unter Umständen für jede SMS Kosten an.

## Tipp:

Speichern Sie die Rufnummer des GPS Finders in ihrem Mobiltelefon **als Kontakt** ab. So können Sie schnell und einfach Befehle an ihren MINI Finder senden und auch eine Standortabfrage durchführen.



### Per Anruf

Sollte keine autorisierte Nummer hinterlegt sein, wenn der MINI Finder angerufen wird, so sendet er bei jedem Anruf seine **Informationen per SMS** an den Anrufer. Falls eine Admin-Rufnummer hinterlegt ist, sendet der MINI Finder Informationen ausschließlich an diese Admin-Rufnummer.

Der MINI Finder weist den Anruf daraufhin ab. Anschließend sendet er eine SMS mit den **GPS Informationen**. Antwortet das Gerät nicht auf einen Anruf, dann senden Sie bitte eine SMS mit dem Inhalt:

**„LAG1“**

an den GPS-Tracker. Hierdurch wird diese Funktion freigeschaltet.

## Per SMS

Sie haben auch die Möglichkeit eine SMS zur Abfrage zu senden.

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

**„G+Passwort+#“**

an den MINI Finder. Anschließend sendet dieser eine SMS mit den GPS Informationen.

**Beispiel: „G123456#“**

Die SMS mit den GPS Informationen enthält folgende Informationen:  
(Je nach Hersteller/Betriebssystem kann die Ansicht variieren.)



## Vorschau

G123456#

POS! [http://maps.google.com/maps?](http://maps.google.com/maps?q=50.79871%2c007.61160)  
[q=50.79871%2c007.61160](http://maps.google.com/maps?q=50.79871%2c007.61160) V:A,  
2017-07-19 10:27:34 S:000km/  
h,Bat:40%,  
[4106040859](#),S16G05;p:[26203](#),  
l:[32601](#), c:[46608](#)

<b>SMS-INHALT</b>	<b>BEDEUTUNG</b>
POS!	Es handelt sich um eine Positionsabfrage
<a href="http://maps.google.com/maps?q=50.79885%2c007.61184">http://maps.google.com/maps?q=50.79885%2c007.61184</a>	Direktlink zur Suche über Google Maps.
V:A	V:A GPS Signal vorhanden. V:V kein GPS Signal.
2017-07-19 10:27:34	Das Datum wird in englischem Format angezeigt. (19. Juli 2017) 10(h):27(min):34(sek) Uhr
speed: 001km/h	Geschwindigkeit, in der der MINI Finder sich fortbewegt. Durch die Erdrotation und Wettereinflüsse sind kleine Abweichungen möglich. Zudem kann es hierdurch passieren, dass der GPS-Tracker still liegt und eine Geschwindigkeit zwischen 0-5 km/h anzeigt. Dies ist aufgrund von Messtoleranzen völlig normal.

Bat. 40%

Batteriestand

4106040859

IMEI Nummer

S16G05;p:26203,  
l:32601, c:46608

Informationen zur Handyzelle



Die Geodaten bestehen aus Latitude (Breitengrad) und Longitude (Längengrad). Über den oben angegebenen Link/Google Maps-Anzeige können Sie mit einem **internetfähigen Smartphone** direkt den aktuellen Standort des Gerätes abrufen.

Beispiel einer Google Maps-Abbildung auf dem Smartphone.

MINI Finder V.2.1 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

## 6.2 RADIUS-ALARM

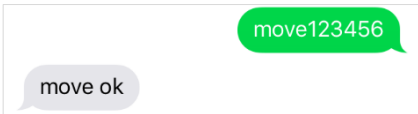
Der MINI Finder hat die Funktion, dass er eine SMS an die autorisierten Nummern sendet, sobald er einen vorher **festgesetzten Umkreis** (Radius) verlässt.

### Einrichtung

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

**„move+Passwort“**

**Beispiel: „move123456“**



an den MINI Finder. Dieser antwortet mit **„move ok“**. Anschließend muss sich der MINI Finder **10 Minuten** am festzulegenden Punkt ohne Bewegung befinden, damit ein Alarm-Radius von 500m aktiviert wird.

Verlässt der GPS-Tracker nach der Aktivierung diesen Bereich, dann wird der Alarm ausgelöst.

Im Falle eines Alarms sendet er eine SMS mit dem Inhalt

### **move alarm!+Informationen“**

an die autorisierten Nummern.

Möchten Sie den Radius ändern, dann senden Sie bitte folgende SMS:

### **Beispiel: „move0300“**

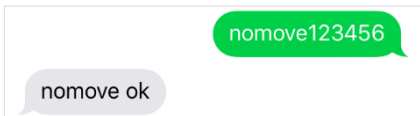
0300 entspricht 300 Meter. Bitte achten Sie darauf, dass der Radius nicht zu klein ist, damit es nicht zu einem Fehlalarm kommt. Wir empfehlen daher die Einstellung von 500 Metern zu belassen. Achten Sie bitte auch darauf, dass die Zahl immer vierstellig sein muss.

## Löschen der Funktion:

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

**„nomove+Passwort“**

**Beispiel: „nomove123456“**



Um Fehlalarme zu vermeiden, reagiert das Gerät erst nach ca. 500 Metern und nach etwa 3-10 Minuten.

Wenn Sie eine schnellere Rückmeldung bei einer unmittelbaren Erschütterung wünschen, dann empfehlen wir den Alarm bei Bewegung (auch Erschütterungsalarm) (Punkt 6.4).

### 6.3 ALARM BEI GESCHWINDIGKEITSÜBERSCHREITUNG

Diese Funktion erlaubt es, bei Überschreiten einer bestimmten Geschwindigkeit eine SMS an die autorisierten Nummern zu senden.

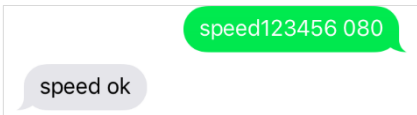
#### Einrichtung:

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt

**„speed+Passwort Leerzeichen 080“**

an den MINI Finder, wenn Sie ein Limit von 80 km/h eingeben möchten.

**Beispiel: „speed123456 080“.**



Sollte die Geschwindigkeit überschritten werden, so sendet der MINI Finder folgende SMS an die autorisierten Nummern:

### **„speed alarm!+Informationen“**

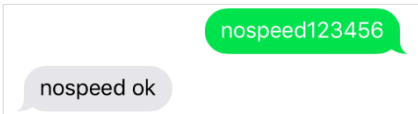
Als Mindestgeschwindigkeit muss 050 (50 km/h) angegeben werden. Achten Sie bitte auch darauf, dass die Zahl immer dreistellig sein muss.

### **Löschen der Funktion**

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

**„nospeed+Passwort“**

**Beispiel: „nospeed123456“**





## 6.4 ALARM BEI BEWEGUNG/ERSCHÜTTERUNGALARM

Der MINI Finder ist mit einem **Schocksensor** ausgestattet. Nachfolgend können Sie entscheiden ob Sie im Falle einer Erschütterung eine Alarm-SMS auf die autorisierte Telefonnummer erhalten möchten.

### Einrichtung SMS

Um bei einer Erschütterung eine Alarm-SMS zu erhalten, senden Sie bitte eine SMS mit dem Inhalt:

**„vibalm+Passwort“**

**Beispiel: „vibalm123456“**

Anschließend muss sich der MINI Finder 10 Minuten am festzulegenden Punkt ohne Bewegung befinden, damit der Erschütterungsalarm aktiviert wird.

## Löschen der Funktion

Um den Erschütterungsalarm zu deaktivieren, senden sie eine SMS mit dem Inhalt:

**„novibalm+Passwort“**

**Beispiel: „novibalm123456“**

## 6.5 STANDBY-MODUS

Um **Energie** zu sparen und die **Laufzeit** zu verlängern, kann der Finder in den Standby-Modus geschaltet werden.

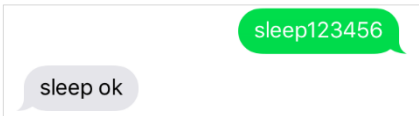
<h3>Einrichtung</h3>
----------------------

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

**„sleep+Passwort“**

an den MINI Finder. Dieser antwortet mit „**sleep ok**“. Der MINI Finder schaltet das GPS-Signal aus. Nun ist nur noch das GSM-Signal verfügbar. Wenn Sie den Finder nun abfragen, so wird er wieder aktiviert und sucht sich ein GPS-Signal.

## Beispiel: „sleep123456“



Bitte beachten Sie, dass die GPS-Daten unmittelbar nach dem Standby-Modus nicht immer exakt sein können. Warten Sie einen Augenblick und fragen Sie den MINI Finder noch einmal ab, damit die Koordinaten exakter werden.

## 6.6 GPS-SIGNAL BEI BEWEGUNG (EMPFOHLENE EINSTELLUNG)

Sie haben die Möglichkeit den GPS-Tracker so einzustellen, dass er sich ein **GPS-Signal sucht**, sobald er bewegt wird. Wird der GPS-Tracker nicht bewegt, schaltet sich das GPS-Modul aus und der **Stromverbrauch wird reduziert**.

Mit dieser Einstellung verbessert sich das **GPS-Signal bei Bewegung**, jedoch wird Strom gespart, wenn der GPS-Tracker nicht bewegt wird.

Senden Sie hierzu bitte eine SMS mit dem Inhalt:

**„sleep+Passwort Leerzeichen shock“**

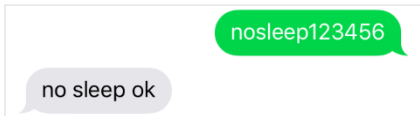
**Beispiel: „sleep123456 shock“**

## Löschen der Funktion:

Damit der MINI Finder wieder eine permanente Verbindung zum GPS-Netz erhält, senden Sie bitte eine SMS mit dem Inhalt:

**„nosleep+Passwort“**

**Beispiel: „nosleep123456“**



## 6.7 GERINGER BATTERIESTAND

Sollte die **Akkuleistung** des Finders nachlassen, so sendet der Finder eine SMS mit dem Inhalt:

**„lowbattery+Informationen“**

an die autorisierten Nummern. Diese Funktion **besteht permanent** und kann nicht ausgestellt werden.

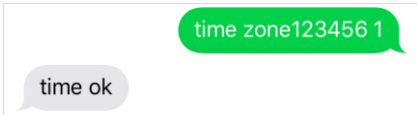
## 6.8 ZEITEINSTELLUNG

Je nachdem, wo sich der MINI Finder befindet, könnte er sich in einer anderen **Zeitzone** befinden. Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

„**time** Leerzeichen **zone+Passwort**  
Leerzeichen **Zeitzone**“

an den MINI Finder, um die entsprechende, bzw. gewünschte Zeit einzustellen.

**Beispiel:** „**time zone123456 1**“.





Der Wert der Uhrzeit für Deutschland ist „1“ bzw. „2“ während der Sommerzeit. Auf der Homepage **[www.zeitzonen.de](http://www.zeitzonen.de)** finden Sie weitere Informationen darüber, in welcher Zeitzone Sie sich gerade befinden.

## 6.9 DIE WICHTIGSTEN BEFEHLE IN DER ÜBERSICHT

<b>Funktion</b>	<b>SMS Eingabe</b>	<b>Beispiel</b>
Werkseinstellung	format	format
autorisierte Nummern speichern	admin+Passwort Leerzeichen Nummer	admin123456 015123456
Standortabfrage	G+Passwort+#	G123456#
Passwort ändern	password+altes Passwort Leerzeichen neues Passwort	password123456 654321
Radiusalarm	move+Passwort	move123456
SMS bei Erschütterung	vibalm+Passwort	vibalm123456

Zeiteinstellung	time <i>Leerzeichen</i> zone+Passwort <i>Leerzeichen</i> Zeitzone	time [ ] zone123456 [ ] [ ] 1
Geschwindigkeits- alarm	speed+Passwort <i>Leerzeichen</i> 080	speed123456 [ ] 080
Standby-Modus	sleep+Passwort	sleep123456

Eine detaillierte Beschreibung zu den Einstellungen, sowie die restlichen Befehle entnehmen Sie bitte den einzelnen Unterpunkten in der Anleitung.

Bitte beachten Sie bei den Befehlen die Groß- und Kleinschreibung der Buchstaben. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.



## 7 Die am häufigsten gestellten Fragen im Überblick

(1.) Was tun, wenn die LED durchgehend leuchtet?

- ✓ Standort wechseln
- ✓ Prüfen, ob die PIN-Code-Abfrage der SIM-Karte vor dem Einlegen in den MINI Finder ausgestellt wurde
- ✓ Den MINI Finder bitte über einen längeren Zeitraum direkt mit Hilfe des Ladekabels aufladen und anschließend erneut anschalten

(2.) Warum erhalte ich eine Fehlermeldung per SMS?

- ✓ Bitte beachten Sie bei den Befehlen die Groß- und Kleinschreibung der Buchstaben. Auch sind die Pluszeichen (+) und die Anführungszeichen („“) nicht

mitzusenden. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.

- (3.) Wie setze ich den MINI Finder auf Werkseinstellung zurück?
  - ✓ Siehe Punkt 5.9.
- (4.) Müssen die in der Anleitung mit aufgeführten Führungszeichen ebenfalls versendet werden?
  - ✓ Nein! Dies dient nur zur Eingrenzung des Befehls.
- (5.) Müssen die in den abgebildeten SMS angezeigten Zeilenbrüche ebenfalls setzen?

- ✓ Nein! Leerzeichen in abgesendeten SMS können als Zeilenbruch angezeigt werden. Bitte auf die Schreibweise im Beispiel achten.
  
- (6.) Ergeben sich Unterschiede bei der Nutzung des Finders im Ausland?
  - ✓ Ja! Das Format der Rufnummer, auf die die Alarme gesendet werden sollen, muss angepasst werden. Eine detaillierte Beschreibung und ein Beispiel finden Sie auf Seite 39.

## 8 Sicherheitshinweise

### Signalworte

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:  
**WARNUNG!** Hiermit wird eine Gefährdung mittleren Risikogrades eingestuft. Die Missachtung der Warnung kann eine schwere Verletzung zur Folge haben.  
**Hinweis!** Hierdurch wird vor möglichen Sachschäden gewarnt.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie sich diese Sicherheitshinweise zu diesem PAJ FINDER, im Folgenden nur GPS-Tracker genannt, sorgfältig vor dem Gebrauch durch um ihn ordnungsgemäß nutzen zu können. Der

MINI Finder V.2.1 DE

© PAJ UG (haftungsbeschränkt)



bestimmungsgemäße Gebrauch sieht es vor, den GPS-Tracker, nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, zum Lokalisieren eines Gegenstandes oder eines Lebewesens einzusetzen. Achten Sie dabei darauf, dass es strafbar ist, Dritte ohne deren Einverständnis mittels eines GPS-Trackers zu überwachen. Sollten Sie ihn anders Verwenden, gilt dies als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Beachten Sie bitte, dass der GPS-Tracker kein Kinderspielzeug ist.

In anderen Ländern und Regionen gibt es verschiedene Gesetze über die digitale Positionsbestimmung und Ortung von Personen, Tieren und/oder Gegenständen. PAJ UG ist nicht verantwortlich dafür gegen derartige Gesetze oder Vorschriften nicht zu

MINI Finder V.2.1 DE

© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

verstoßen, dies wird alleinig dem Benutzer zugetragen.

**Hinweis!** Durch den nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller und Händler keine Haftung.

## Sicherheit

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Eine fehlerhafte Elektroinstallation oder eine zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- Gleichen Sie vor Gebrauch die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild ab.
- Damit Sie in einem Störfall das Ladekabel

schnellstens vom Stromnetz trennen können, schließen Sie das Netzteil gut zugänglich an.

- Sollten Sie sichtbare Schäden an Ihrem GPS-Tracker oder dem Ladekabel bemerken, dann unterlassen Sie den Gebrauch.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Originalteile zum Aufladen des GPS-Trackers. Sollte das Ladekabel beschädigt sein, ersetzen Sie dies nur mit original Zubehör des Herstellers.
- Begeben Sie den GPS-Tracker nie an offenes Feuer oder heiße Flächen.
- Der GPS-Tracker ist nicht gegen Feuchtigkeit und Wasser geschützt. Bitte verwenden und bewahren Sie diesen daher nur in trockener Umgebung auf.
- Das Ladekabel sollte nur in

Innenräumen genutzt werden. Halten Sie es von Feuchtigkeit fern und knicken es nicht.

- Öffnen Sie das Gehäuse nur um an die SIM-Karte zu kommen.  
Überlassen Sie qualifizierten Fachkräften die Reparatur. Sollten Sie jedoch eigenständig Reparaturen durchführen, den GPS-Tracker unsachgemäß anschließen oder ihn falsch bedienen, dann sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

## Batteriebetrieb

### **WARNUNG! EXPLOSIONS- und BRANDGEFAHR!**

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie mit dem Akku umgehen sollten:

- Der GPS-Tracker wird mit einem Lithium-Ionen-Akku betrieben. Dieser ist nicht austauschbar und darf nicht entfernt oder geöffnet werden.
- Achten Sie darauf, dass der GPS-Tracker (auch bei dem Laden des Akkus) von Hitzequellen und hohen Temperaturen ferngehalten wird, wie z.B. direkte Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Bei Missachtung dieses Hinweises kann es zur

Zerstörung des Akkus und Überhitzung, Explosion und Feuer führen.

- Nutzen Sie für den Aufladevorgang ausschließlich die Original-Zubehörteile. Sollte dieser anders geladen werden, könnte es zu Überhitzung, Explosion oder Feuer kommen.
- Verbrennen oder durchbohren Sie den GPS-Tracker nicht. Schützen Sie ihn vor mechanischen Beschädigungen.
- Entfernen Sie den Akku nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen, lassen Sie ihn nicht fallen, zerlegen oder modifizieren Sie ihn nicht.
- Sollte ein Kind den Akku verschlucken, suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf!
- Halten Sie den GPS-Tracker nicht in der Nähe von Metallgegenständen.

## **WARNUNG! VERÄTZUNGSGEFAHR!**

Akkus, die aufgrund von Beschädigung auslaufen, können bei einer Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Öffnen Sie daher niemals den Akku. Sollte der Akku jedoch auslaufen, tragen Sie bitte Schutzhandschuhe.

### **Elektromagnetische Verträglichkeit**

Bitte beachten Sie alle Gebote und Verbote und schalten Sie den GPS-Tracker in Gefahrenbereichen, sowie wenn es Störungen verursachen kann, sofort aus. Des Weiteren sollte dieser in der Nähe von beispielsweise medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien, sowie in Sprenggebieten nicht angewandt werden. Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die

Leistung beeinträchtigen können. Transformatoren und sehr starke Magnetfelder müssen gemieden werden. Andernfalls können hierbei Abweichungen in der Übertragung entstehen. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des GPS-Trackers führen.

## Reinigung

### **WARNUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie den GPS-Tracker reinigen sollten:

- Benutzen Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bürsten. Unterlassen Sie es den GPS-Tracker mit metallischen



Reinigungsgegenständen (z.B. Messer, Metallschwamm) zu behandeln. Hierdurch kann die Oberfläche beschädigt werden.

- Geben Sie den GPS-Tracker niemals in Wasser, in eine Spülmaschine (o.Ä.) und verwenden Sie keinen Dampfreiniger.

Korrekte Reinigung:

1. Die Oberfläche kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
2. Der GPS-Tracker sollte danach vollständig trockengewischt werden.

**Hinweis! Unsachgemäßer Umgang mit dem Tracker kann zu Beschädigungen führen.**

## **Gefahren für Kinder und hilfsbedürftige Personen**

Bitte lassen Sie den GPS-Tracker nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nutzen. Es gilt als Ausnahme, wenn Sie zuvor von einer für Ihre Sicherheit zuständige Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät zu benutzen ist. Achten Sie darauf, dass nicht mit Kleinteilen (z.B. Zubehör, o.Ä.) gespielt wird. Dies kann verschluckt werden und zur Erstickung führen. Unterrichten Sie daher Ihr Kind über die Gefahren und die Bedienung des GPS-Trackers.

## **Aufbewahrung**

Wenn Sie den GPS-Tracker für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schalten Sie ihn aus. Legen Sie den Tracker dann in die Originalverpackung oder in einen gleich großen Karton. Schützen Sie den Tracker vor Schmutz und Feuchtigkeit. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PAJ UG  
(haftungsbeschränkt), dass der  
Funkanlagentyp Tracker, Modell MINI  
Finder der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/](http://www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/)

### Verpackungsentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



**Wenn Sie diese Hinweise missachten, kann es eine Verkürzung der Betriebsdauer des eingebauten Akkus oder allgemein zu Schäden an dem GPS-Tracker führen.**

## **9 Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien**

Der nachfolgende Hinweis richtet sich an diejenigen, welche Batterien oder Produkte mit eingebauten Batterien verwenden und in der an sie gelieferten Form nicht mehr weiterveräußern (Endnutzer).

### **Unentgeltliche Rücknahme von Altbatterien**

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet, damit eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet werden kann. Sie können Altbatterien an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Auch wir sind als Vertreiber von Batterien zur Rücknahme von Altbatterien verpflichtet, wobei sich unsere Verpflichtung der Rücknahme lediglich auf

die Art der Altbatterien beschränkt, die wir als Neubatterien in unserem Sortiment führen oder geführt haben. Altbatterien vorgenannter Art können Sie daher entweder ausreichend frankiert an uns zurücksenden oder direkt an unser Versandlager bei folgender Adresse unentgeltlich abgeben:

**PAJ UG (haftungsbeschränkt)**

Am Wieschen 1  
51570 Windeck  
Deutschland

E-Mail: [info@paj-gps.de](mailto:info@paj-gps.de)

## Bedeutung der Batteriesymbole

Batterien sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet (siehe nachfolgende Abbildung). Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen. Bei Batterien, die mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber, mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei enthalten, befindet sich unter dem Mülltonnen-Symbol zusätzlich die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes. Die Abkürzung "Cd" bedeutet Cadmium, "Pb" steht für Blei, und mit "Hg" ist Quecksilber abgekürzt.



## **10 Hinweis zur Entsorgung von Elektrogeräten**

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### **1. Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.



## **2. Batterien und Akkus**

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten repariert werden.

## **3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von

Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

#### **4. Datenschutz-Hinweis**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

## **5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“**

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



## **6. Hersteller-Registrierungsnummer**

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno-Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert:  
DE33887550



## Haben Sie Fragen?

Dann kontaktieren Sie uns einfach,  
wir helfen Ihnen gerne weiter!

**PAJ UG (haftungsbeschränkt)**  
**Am Wieschen 1**  
**51570 Windeck**

**Mail:        info@paj-gps.de**  
**Telefon:    +49 (0) 2292 39 499 59**  
**Web:        www.paj-gps.de**

Viele Grüße,  
Ihr PAJ-Team

MINI Finder V.2.1 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)